


商工春秋 2019
5

 四日市商工会議所

No. 781

特集

2019年度当所事業計画

「連携の拡大」と「交流の深化」

ふらっと・ぶらっと・よっかいち

四日市の魅力再発見・改元編

—平成元年へ出かけよう—

04 特集
05 2019年度当所事業計画
「連携の拡大」と「交流の深化」

06 連載
●四日市発「ものづくり」…株式会社伊藤鉄工所
●応援隊発「そうぎょう」…FLARES

07 新入会員紹介
会員・共済制度
増強キャンペーンのお知らせ

08 最新情報・イベント・講演会・研修・相談会等

09

10 2019年3、4月のトピックス

11

13 連載
●知っ得!! 商工会議所活用法
ご存知ですか? 女性部
●ビジネス・ワンポイント
労働時間の状況の把握 (労働安全衛生法の改正)

14 ふらっと・ぶらっと・よっかいち
●四日市の魅力再発見・改元編
—平成元年へ出かけよう1—
あとがき

●表紙
平成最後の表紙発行になりました。30年間お世話になった元号に敬意を表して発行年月日を全面に配置しました。

●2019年5月

1	水	即位の日
2	木	国民の休日
3	金	憲法記念日
4	土	みどりの日
5	日	こどもの日
6	月	振替休日
7	火	
8	水	★よろず・IT窓口相談 ★特許相談
9	木	●正副会頭会議 ★事業承継相談
10	金	●創業カフェ ●四日市まちゼミ新規参加店舗説明会
11	土	●四日市港の将来を考えるフォーラム(四日市港ポートビル)
12	日	
13	月	★法律相談
14	火	★労務相談
15	水	★記帳継続指導・税務相談
16	木	
17	金	★不動産・会社法人登記相談 ★貿易ビジネス相談
18	土	
19	日	
20	月	
21	火	●四日市港セミナー(四日市都ホテル) ★総合経営相談
22	水	●常議員会 ●三重の就職セミナー(四日市市文化会館)
23	木	
24	金	
25	土	
26	日	●議員懇談会視察研修(28日まで)
27	月	
28	火	
29	水	
30	木	
31	金	

★印詳細は9ページ

CTY光

インターネットも テレビも 固定電話も まとめて5,800円/月から!!

1Gbps 1ギガインターネット (上り・下り 1Gbps)

4K 8K 新4K8K 衛星放送・ケーブル4K

ほかにも 機能満載!

「新4K8K衛星放送」CTY光サービスの詳細はこちら

株式会社シー・ティー・ワイ
0120-30-6500

【受付時間】月～土(祝日除く)
(窓口) 9:30～17:30
(電話) 9:00～19:00

「捨てる」を「活かす」に変える力。

●非鉄金属リサイクル ●総合解体事業
●金属リサイクル ●産業廃棄物処理事業
●被覆電線リサイクル ●一般貨物自動車運送事業
●貴金属およびプリント基盤リサイクル

株式会社 ウェスギ
〒510-8002 三重県四日市市天力須賀町1-32
TEL.059-365-6800 FAX.059-363-2055
<http://www.uesugi-p.co.jp>

杉本・長谷部法律事務所

弁護士 杉本 雅 俊
弁護士 長谷部 拓 哉
弁護士 蓮井 貴 之
社会保険労務士 大塚 豊 司

〒512-0082 四日市市中部14番4号
電話 (059) 354-3751(代)
FAX (059) 354-3827

金属工事のご用命は

ステンレス工事 アルミ工事
エクステリア工事 サイン工事
建築金物・資材 販売施工

株式会社 かじり
〒510-0082 四日市市中部15-13
TEL 059-353-4567(代) TEL 059-351-6883
URL <http://www.kajiri.jp> E-mail office@kajiri.jp

三永産業株式会社

本社 四日市市浜旭町40 TEL(059)345-5171(代)
(産業燃料・潤滑油) FAX(059)345-2334
塩浜給油所 塩浜街道沿 TEL(059)345-5170
橋北給油所 慈善橋・北200m TEL(059)331-5522
小古曾給油所 国道1号線バイパス沿 TEL(059)346-1261
桜花台給油所 ミルク道路沿、桜中学校南 TEL(059)327-0123
御在所給油所 東名阪SA下り線 TEL(059)332-7215

三重県信用保証協会

三重県信用保証協会は、中小企業の皆さまが事業資金借入をされる際の「公的な保証人」となってサポートします。お気軽にご相談ください。

7 おかげさまで 創立70周年
これから、がんばる企業を応援します。

本店 059-229-6021 (代表)
四日市支店 059-353-9161 (代表)
<http://www.cgc-mie.or.jp/>

世界最大 朝の異業種交流会

直接的な売上アップのノウハウがここに

まずは 名刺50枚程度ご持参ください

お気軽に見学ください

BNIとんてきチャプター
四日市都ホテル1F シャルルー 毎週水曜日 AM7:00～

株式会社 ミエスコム

タイヤとともに半世紀 — たゆみなく技術を磨き、安全・安心を追求し、真心サービスに努めています。

タイヤ・トータルサービス

本社 〒510-0064 四日市市新正二丁目5番17号
TEL(059)351-2341 FAX(059)351-9820
E-mail: sss-jk@poem.ocn.ne.jp

港営業所・津営業所・鈴鹿営業所・桑名営業所・用品部

全国タイヤ商工協同組合連合会 加盟店

伊藤製油株式会社

ヒマシ油の可能性を求めて ひとすじに

植物油 植物油脂
ひまし油から作る エコプロダクト

潤滑油・接着剤・塗料添加剤などの原料

〒510-0052 四日市市末広町16番41号
☎059-352-5101 <http://www.itoh-oilchem.co.jp/>

特集

2019年度当所事業計画

「連携の拡大」と「交流の深化」

4月1日に新元号「令和」が発表され、平成から時代が移り変わる瞬間が迫ってきました。

当所は節目を超えても変わることなく、「地域商工業の発展に努め、豊かで活気あふれる地域・社会づくりに貢献します」という理念に基づき、会員企業をはじめ、地域の活性化に向けて事業に取り組みます。

当地域は、新名神高速道路新四日市JCT（ジャンクション）―亀山西JCT開通、東海環状自動車道大安IC（インターチェンジ）への延伸、四日市・いなばポートライン、国道477号四日市湯の山道路開通と、前年度は北勢を中心に交通インフラの整備が着実に進みました。国際拠点港湾である四日市港や、世界とつながる中部国際空港へのアクセスの利便性が高まり、四日市の地域力が向上する中で、新年度事業は前年度事業のテーマ「連携」と「交流」から、さらに踏み込んで「連携の拡大」と「交流の深化」をキーワードに計画しました。新規事業を中心に紹介します。

1 中小・小規模企業への支援の充実・強化と雇用拡大への取り組み

国内有数の産業集積地である地域の経済活動を支える中小・小規模企業へ引き続き、手厚い経営支援を展開していきます。

新規に▽IoT化等生産性向上の取組に対する中小・小規模企業の支援▽消費税率引き上げと軽減税率導入に向けた支援を盛り込みました。IoT化支援では、セミナー、研修を通してIoT化のメリットを伝え、生産性向上への取組を支援します。今年10月、消費税引き上げに伴い、新たに導入される軽減税率制度に会員企業の皆さまが円滑に移行できるよう、セミナーや個別相談を実施していきます。

5 商工会議所運営強化への取り組み

今年度は2年ぶりに「会員・共済制度増強を目的とした合同キャンペーン」をアクサ生命保険と、当所職員が合同で取り組みます。

「令和元年」が、3年ぶりの役員・議員改選の年となります。新たな時代の11月から、新体制で会員企業や市民の皆さまに、より信頼される商工会議所を目指して、一同、邁進いたします。

2019年度収支予算

本年度単年度収支は、収入を11億230万6千円、支出を10億908万8千円とし、1141万8千円の黒字を見込みました。前年度繰越金3001万2千円を含めた収入合計は11億3231万8千円で、一般会計と特別会計6部門を合わせた差引収支残高は3967万4千円となりました。また、退職給与資金積立金残高2億2496万円と、財政調整資金積立残高1億8244万円を加えた繰越金合計として4億4707万4千円を見込みました。

2 魅力ある四日市の街づくりと観光振興への取り組み

観光振興の一環として定着しつつある国内外クルーズ船の四日市港寄港を受けて、着地型観光を促進するプランや企画を提供し、四日市の魅力発信をさらに強化していきます。

今年で四日市港開港120周年に合わせて、当所は昨年11月に四日市市と同港管理組合などへ提言した「四日市港の機能強化と港町としての新たなまちづくりに向けて」に基づいて、「新たな港まちづくりの推進」を新規事業として取り組みます。四日市港発祥の地である旧港（四日市地区）の歴史的観光資源を見直し、市街地に近いという利点を活かして「憩いの場」としての活用方法を視野に入れた港まちづくりに向けて、会議・研修やシンポジウムの開催などを企画します。

3 産業活性化推進への取り組み

今年2月、近鉄四日市駅西に「三重大学北勢サテライト知的イノベーション

ション研究センター」、「東京大学地域未来社会連携研究機構三重サテライト」、「高度部材イノベーションセンター」が開所され、四日市に産学官連携の素地が整いました。地元産業界として両サテライト・センターと連携して地域の発展につなげていくことが重要と捉え、「両大学サテライト等との連携による地域産業の活性化」を新規事業に上げました。北勢の地域企業を中心に地域創生基盤の強化に向けて、開催が予定されている三重大学公開セミナーなどの情報発信を展開していきます。

4 会員・市民・地域に開かれた商工会議所としての取り組み

会員企業をはじめ、市民や地域の皆さまに、より身近な存在となるよう、事業活動を展開します。会員交流事業の推進、女性部・青年部の活動支援はもとより、広報活動の強化、幅広い年代を対象に実施する各種検定試験やそのPRなど、多くの皆さまに有用な情報の発信にも努めます。



新入会員紹介

ご加入ありがとうございます

あなたの経営をトータルサポート！四日市商工会議所は、三重県下最大の約4,000会員を超える経済団体です。

事業所名	代表者名	住所	営業内容
◆観光・娯楽部会			
珊瑚ダイニング OFFSHORE	青野 大樹	西浦一丁目2-21 タラアビル1F	居酒屋
◆金融・財務・法務部会			
㈱エフケイ四日市支社	西口 知克	鶴の森一丁目4-5 小出ビル3F	生保、損保、約50社の販売
◆港湾・運輸部会			
佐川急便(株)四日市営業所	福田 英治	大字羽津字山之奥101-1	宅配便など各種輸送にかかわる事業
◆建設部会			
㈱三重サポート	齋藤 和弘	大字塩浜171-1	土木、建築工事
◆情報・医療・福祉・サービス部会			
(一社)こたつ	池田 勝光	青葉町800-89	介護福祉業
㈱スタッフ	川合 英治	小林町3029-178	プラント検査
Up-Stage	森井 佳子	西町2-2-502	研修事業、講演、コンテンツの製作・プロデュース
◆小売商業部会			
㈱アルワン	川森 重樹	中部2-2	化粧品等の製造及び販売・理美容院の経営・エステティック等スクールの経営
◆特別会員			
㈱プラスワン	神田 孝之	津市波見町410-9	新築、リフォーム、不動産の営業
㈱エコムクリエーション	内山 潔	桑名市相川町44	各種デザイン、ウェブ制作、コンサルティング

2019年度 第18回会員・共済制度増強キャンペーン

期間 4月15日(月)～6月28日(金)

会員増強による組織率向上と財政基盤の強化および、各種共済制度の推進による会員企業の福利厚生制度の充実に向けて、当所とアクサ生保(株)の職員合同で、会員・共済制度増強キャンペーンを4月15日から6月28日まで、実施します。

期間中は両所社の職員が一丸となり、会員企業の皆さまを訪ね、福利厚生に有用な情報として、生命共済や福祉共済、自動車事故費用共済をご案内します。会員増強にも力を入れて取り組みますので、ご理解ご協力のほど、お願いします。



キャンペーンに先駆けて4月5日、当所で進発式を開催しました。種橋潤治会頭はじめ4副会頭、アクサ生命保険(株)関西東海営業局長・竹本一氏、三重県中小企業共済協代表理事専務理事・横山昭司氏と両所社の職員総勢60人が参加し、「がんばろう」と声をそろえ、こぶしを突き上げるなど、全員で士気を高めました=写真=。
※生命共済については本誌同送のパンフレットをぜひ、ご確認ください。また、お気軽に当所へお問い合わせください=☎059(352)8193=。

ALSOK 監視カメラシステム
設計から施工、そしてメンテナンスまで、トータルサポートのALSOK

Always Security OK
ALSOK ★レンタルプラン 月々6,800円～
※詳細については下記連絡先にお問い合わせください

三重総合警備保障株式会社
☎059-351-0110

優良産廃処理業者認定

株式会社イトジュ
ITOJU

廃棄物でお困りの方
「新しいリサイクル方法を探したい」
「廃棄物にかかるコストをもっと下げたい」
あなたの会社のこんな課題を私たちは解決します。

事業内容:製銅・鋳造・原料加工販売、総合廃棄物処理業、機械器具設置工事業、電気工事業
〒510-0033 三重県四日市市川原町1番3号
TEL.059-331-3252 FAX.059-333-3013 URL http://www.ito-jyu.co.jp

会員企業の紹介

●四日市発 “ものづくり” —— 株式会社伊藤鉄工所 ——

高品質は当然のこと。どんな短納期にも対応できるスピード感を最大の強みに、日本のものづくりを支える企業が四日市に存在する。

創業は昭和43(1968)年。現取締役会長の伊藤善定氏(73歳)が、部品加工を請け負う町工場として別名に起こした。高品質な金型を迅速に顧客の元へ届けたいと、その一心で仕事に向き合った。地道な努力と高度成長期を背景に業績は伸び、社員を増やして自動車部品の試作・加工を手掛けるようになり、平成元(1989)年に法人化。時代のニーズを捉えようと、潮目を読んで設備投資を重ね、平成17(2005)年、広永町に工場を新築移転した。

町工場から、量産用のゴム金型・治具工具・施策ゴム金型の設計製作・部品加工、3D・5軸加工と事業は拡大した。自動車用の防振ゴム試作金型やサニタリー用品の裁断機の部品加工など、誰もが日常で使用する製品の製造を縁の下で支えている。

「父は黙々と仕事に打ち込む職人そのもの」と語る2代目の恒毅氏(43歳)。3年間の大手メーカー勤務を経て家業に戻り、昨年5月に代表取締役を受け継いだ。子どものころから父の背中を見て育ち、経営者になった今、父の偉大さが分かったとしみじみ。ものづくりを通じ社員が成長し、誇りを持つる会社に「顧客が安心してできるサービスの提供/感謝の心で社会に貢献」を会社理念に掲げて、先代から培った実績と信頼は今後の半世紀も守りたいという。業種業界・世代・地域を超えて同社のものづくりを知ってもらいたいとホームページを刷新。販路拡大と人材確保は未来につなげるために、攻めの姿勢も。社員が豊かに暮らせるためにも、1世紀続く会社経営を目指したいと、未来を見据える。

半世紀で培った実績と信頼で1世紀企業へ



〒512-8061 四日市市広永町1356-1
☎ 059 (361) 5030
ファクス 059 (366) 0108
http://www.itotetu.co.jp

●応援隊発 “そうぎょう” —— FLARES (フレアーズ) ——

創業から2年、ウェブサイトや業務アプリなどITソリューションを提供。「情報技術」を軸に地域と学び、成長する教育インフラを目指す。

代表の山口真氏(34歳)は、芸術大学で音楽教育を学んだ。三重県内の公立学校で教壇に立ったが、幼いころからのめり込んできたテレビゲームを作りたいう一心で、24歳でITの道を進み出した。

鈴鹿市内のシステム開発会社に転職した当時、ITに関する知識も経験もゼロの状態だったが、その後、半年間の実務と独学の成果としてプログラマーの登竜門といわれる国家資格「基本情報技術者」を取得した。

情報処理の学びを深める中で、「IT」が企業経営と密接に関わりがあるという事実と、その魅力に引き込まれていった。

情報システムを活用して企業戦略と業務プロセスをデザインする仕事の虜になるうち、ゲームプログラマーになる夢は、ITコンサルタントになることへ変わっていた。

太陽のように社会を照らす光になりたい



〒510-0885 四日市市日永1-7-34
☎ 080 (1628) 5680
http://flares.jp/
音楽教室も併設し、ピアノ、エレクトーンも指導

大手製造業での生産管理システム開発などを数社のシステム開発会社で経験し、四日市市内の広告デザイン会社でウェブデザインを集中的に学んだ後、当所の経営支援を受けて32歳で独立した。

独立後は大手プログラマーグループで情報技術について指導する傍ら、地元三重の中小企業のホームページの制作や業務アプリの開発を継続している。

ITなど情報技術に対するニーズは日々、増していくが、三重県内はITエンジニア不足が地域の大きな課題だと実感している。

近い将来、情報技術が学べるeラーニング(オンライン学習プラットフォーム)の開発を目指す。教員免許をフルに活用して「学校現場から社会人まで一貫した情報技術教育の実現を今後30年で実現していきたい」と、笑顔で語る。

お知らせ

当所ホームページ <http://www.yokkaichi-cci.or.jp>

■経営支援課 ☎059(352)8290 / FAX059(355)0728
 ■商工振興課 ☎059(352)8194 / FAX059(355)0728

■会員サービス課 ☎059(352)8193 / FAX059(354)3737
 ■総務課 ☎059(352)8192 / FAX059(354)3737

障害者を雇用する企業を支援します

四日市市内在住の障がいのある人を試行雇用または、常用雇用する事業主(市内外を問いません)に対して、四日市市から奨励金を支給しています。

種類	四日市市障害者トライアル奨励金	四日市市障害者雇用奨励金
説明	ハローワークからの「トライアル雇用助成金」の支給対象となっている事業主に対し、同助成金と同じ期間にわたり上乘せ支給	国(労働局)からの「特定求職者雇用開発助成金」の支給終了後も引き続き期間の定めなく常用雇用している事業主に対し支給
支給額	月額 4万円	月額 4万円から6万円
支給期間	雇用開始後、最長3か月間	国の支給期間終了後、最長6か月間

(注)いずれの奨励金も、週当たりの所定労働時間が20時間を下回った場合は、支給対象となりません。

【問い合わせ先】 四日市市役所 商工課 勤労係
 ☎059 (354) 8417 / FAX059 (354) 8307 E-mail : syoukou@city.yokkaichi.mie.jp

各種調査実施のお知らせ

工業統計調査

経済産業省は6月1日、国内の工業の実態を明らかにするため、製造業を営む事業所を対象に工業統計調査を実施します。5月中旬から、事業所名や従業者数の確認のため、調査員が各事業所を訪問します。従業者4人以上の事業所に調査票を配布します。調査票への記入をお願いします。

経済センサスー基礎調査

総務省統計局は6月1日から翌年3月31日まで、国内事業所の活動状況等を明らかにするため、すべての産業分野の事業所を対象に経済センサスー基礎調査を実施します。6月初旬から調査員が事業所の活動状況を確認し、新たに把握した事業所など一部の事業所には調査票を配布します。調査票への記入をお願いします。

両調査とも、回答内容は統計作成以外の目的には使用されません。問い合わせはいずれも四日市市役所ICT戦略課 = ☎ 059 (354) 8059 へ。

5月

専門家による定期相談のお知らせ

会場：当所2階相談室

相談事項	日時	専門指導員／相談員	相談内容(例)
法律相談	13日(月) 13:30～	弁護士 杉本雅俊	*契約上の留意点・取引上のトラブル *売掛金回収等における法的措置等
不動産・会社法人登記相談	17日(金) 10:00～	司法書士 石川秀策	*会社・その他の法人設立の際の手続き、メリット・デメリット等 *不動産相談全般(事業上のご相談に限ります)
記帳継続指導・税務相談(※1)	15日(水) 13:00～	税理士 東海税理士会から派遣	*現金出納帳等のつけ方から、決算・申告の仕方の指導等
貿易ビジネス相談(※2)	17日(金) 14:30～	ジェトロ三重貿易情報センター	*海外展開に関する検討と準備項目、ジェトロ等公的機関の活用、英文会計の英語 *海外取引等における留意点 *輸出入貿易の進め方 *英文商品売買契約書作成の留意点、その他各種英文契約書等の紹介等
特許相談	8日(水) 13:30～	弁理士 小林宜延	*特許、実用新案、意匠等に関する出願、請求、その他の手続き等
労務相談	14日(火) 13:30～	社会保険労務士 若林正清	*就業規則等の策定、人事・賃金問題等
総合経営相談	21日(火) 13:30～	(株)企業経営管理センター	*創業に係る経営全般、新分野への進出 *経営に係る相談全般等
よろず・IT窓口相談(※3)	8日(水) 13:30～	三重県産業支援センターよろず支援拠点	*経営に係る相談全般等 *ホームページへの集客、ネットショップIT導入等 *ITにまつわる相談
事業承継相談(※4)	9日(木) 13:30～	三重県産業支援センター事業引継ぎ支援センター	*事業承継に関する相談全般

◆相談は会員無料(事業外は一部有料)、非会員は※2、3、4を除く6相談で有料(5,140円)。※1は法人企業を除く。経営安定特別相談室は開設中。お気軽におたずねください。
 ◆申し込みは相談日前々日迄にお電話ご予約下さい 経営支援課 ☎059 (352) 8290

第85回・86回創業カフェ 起業に一步近づくワークショップ(女性限定)

2回シリーズで開催。「やりたいこと」が仕事にできるかどうか、アイデアをビジネスにするための知識を学びます。

【日時】 ①5/10(金)、②6/7(金)いずれも18:30～20:30

【会場】 当所3階中会議室

【講師】 (株)Office Aube代表取締役 中小企業診断士 五十嵐暁美氏

【内容】 ①やりたいことをビジネスにするコツ!&交流会
②どうやったら売れるのか教えます!&ビジネス発表会

【料金】 500円(交流会参加費含む)

【申込】 5/8(水)までに当所ホームページから申し込みください。QRコードからアクセスできます。



四日市港の将来を考えるフォーラム

今年、開港120周年を迎える四日市港が、地域経済を支え、住民生活に憩いと豊かさをもたらす港として、更に発展するため、四日市港のあるべき姿を官民一体で検討してきた成果「四日市港の将来像とその実現に向けたロードマップ」を公開し、講演会を開催します。参加無料

【日時】 5/11(土) 14:00～16:00

【会場】 四日市港ポートビル2階大会議室

【内容】 四日市港の将来像報告／港湾関係者らによる意見表明
15:15～(一財)国際臨海開発研究センター理事長・富田英治氏による特別講演「港を巡る世界の動き」

【申込】 5/9(木)までに当所商工振興課へファクスで申し込みください。

四日市港セミナー

荷主・物流企業、自治体、商工関係団体、貿易関係等の方々を対象に、四日市港セミナーを開催します。参加無料

【日時】 5/21(火) 18:00～20:00

【会場】 四日市都ホテル
セミナーは3階鈴鹿の間
懇談会は4階伊勢の間

【内容】 18:05～四日市港プレゼンテーション
18:20～八千代エンジニアリング(株)統括事業本部国内事業部統括技師長 吉田秀樹氏による講演～「港の歴史」と開港120年(新年号)を迎える四日市港への期待～19:05～懇談会

【申込】 四日市港利用促進協議会事務局(四日市港管理組合振興課内) = ☎059(366)7021、ファクス=059(366)7025へ。ホームページ www.yokkaichi-port.com から申込フォームへアクセスできます。

第3回三重の就職セミナー

大学、短大、専門学校等を2020年3月卒業予定の学生や30代半ばまでの就職希望者を対象に合同企業説明会を開催します。

【日時】 5/22(水) 13:00～17:00

【会場】 四日市市文化会館展示棟

【内容】 三重県内で採用予定の企業約100社が出展。学生はじめ、就職希望者は自由に参加できます。

初心者脱却! パソコンなぜ?なに?講座

受講生の「なぜ?」「なに?」「どうする?」の質問に対応し、パソコンに対する不安を取り除く講座を4/25(木)から開講しました。随時、受け付けています。

【内容】 1単元:パソコンとファイルのなぜ?なに? / 2単元:周辺機器のなぜ?なに? / 3単元:パソコン設定のなぜ?なに? / 4単元:インターネットのなぜ?なに? 以上4単元を8～10時間で学べます。

【料金】 下記教室へ、問い合わせください。

【申込】 当所3階パソコン教室 = ☎059(329)6135へ。

一括有期事業を行う事業主の方々へお知らせ

一括有期事業を開始する際の事務手続きの一部が4/1から不要になりました。行政手続の簡素化により、事業主の事務負担を軽減するための取組として、労働保険に関する法令が改正され、以下の2つが廃止されました。

1.一括有期事業開始届の廃止

廃止に伴い、一括有期事業開始届を提出する必要がなくなります。

2.一括有期事業の地域要件の廃止

地域要件廃止に伴い、遠隔地で行われる有期事業も一括されます。

※有期事業が一括されるには、①概算保険料の額が160万円未満であり、②事業の規模が請負金額1億8000万円未満(建設の事業)または、素材見込生産量1000立法メートル未満(立木の伐採の事業)であることなどが必要です。※労災保険給付事務は、労働保険料の納付事務を行う事務所の所在地を管轄する労働基準監督署で行います。詳細は厚生労働省三重労働局へお問い合わせください。

JAS認定工場
 一般建築用材・製材・新建材・銘木

有限会社 **佐藤製材工場**

代表取締役 佐藤勝教

〒510-0057 四日市市昌栄町8-5
 ☎(059)351-1766 FAX352-8259

▶400t迄保有!
 ▶クレーン作業
 ▶機械・機器設置
 ▶重量物運搬

起重機のごとなら…

有限会社 **ね根本**

本社事務所 〒510-0872 三重県四日市市内郷町180番地
 Tel 059-349-2255 Fax 059-349-2256
 Tel 059-347-1518 Fax 059-347-1603
 鈴鹿営業所 〒513-0013 三重県鈴鹿市国分町1048-1

- クリーンエネルギー LPガス
- ガス機器(温水床暖房、浴室暖房、他)
- 住宅設備機器、リフォーム
- 太陽光発電
- ミネラルウォーター宅配

石井燃商株式会社
 URL <http://www.ishii-nensho.co.jp/>

(本社)四日市市稲葉町2-7 〒510-0041 (系列会社)デジコ総合管理棟
 TEL(059)351-1411 FAX(059)351-9782 四日市市三栄町1-14 駅前マンション102号

「地域や人を、もっと元気にDIK地域プロジェクト」

四日市コンビナート
夜景クルーズ

四日市コンビナート
 夜景クルーズ専用ホームページ
<http://ykyc.jp/>

三重県知事登録旅行業第2種123号
 JTB総合提携店

株式会社 **第一観光**
<http://www.dikk.jp> ☎059-337-8778

■営業本部 / 三重県四日市市京町2-13 萬古工業会館3階
 ■四日市北店 / イオンモール四日市北2階
 ■桑名店 / イオンモール桑名1番街 アルク専門店3階
 ■千種店 / イオンタウン千種店1階

3月常議員会
3月27日、38人が出席。同日開催の第2回通常議員総会に提案する2019年度事業計画案と収支予算案、任期満了に伴う議員選挙に先駆けた選挙管理委員会委員の選任のほか、新入会員10件（本誌7ページ詳細掲載）の入会を承認。四日市港開港120周年への協力依頼や海外販路開拓支援事業など11件を報告した。

平成30年度第2回通常議員総会
3月27日、120人（委任状含む）が出席。種橋潤治会頭は冒頭の挨拶で交通インフラが整備されたことによる地域力向上を上げ、「中小企業・小規模企業対策▽観光・まちづくり対策▽産業の活性化▽海外展開販路拡大▽創業・企業支援などの諸事業を「連携の拡大」と「交流の深化」をキーワードに取り組みたい」と述べた。提案した2019年度事業計画案と収支予算案（本誌4、5ページ特集に詳細掲載）、選挙管理委員会委員6人の選任は承認された。



挨拶する種橋会頭＝当所で

女性部
3月16日、近鉄四日市駅ふれあいモールで、第10回東日本大震災義援金募金活動を実施。数馬桂子会長をはじめ

15人が地元小学生の協力を得て、通行人らに募金協力を呼び掛けた。集まった厚意は宮城県商工会議所女性連合会へ寄付。同活動は東北の被災地復興を願って平成23年度から継続している。



募金を呼び掛ける会員ら＝ふれあいモールで

3月19日、亀山市で開催された三重県商工会議所女性会連合会へ、数馬桂子会長ら6人が出席した。

青年部
3月30日、会員交流事業を実施。佐久間寿仁会長をはじめ26人が京都を訪れ、伏見稲荷大社を参拝。青年部事業の発展を祈願するとともに古都の文化に触れ、会員相互の親睦を図った。



交流事業の参加者ら＝京都市内で

平成31年度県民功労者表彰（当所関係分）
三重県の平成31年度県民功労者7人がこのほど発表され、運輸港湾功労に当所顧問で日本トランスシテイ㈱代表取締役会長、元三重県商工会議所連合会会長の小林長久氏（75歳）が選ばれました。ここに祝意を表します。



3/8 第1回 三重の就職セミナー

2020年卒業予定の学生や30代半ばまでの就職希望者を対象に合同企業説明会を四日市市文化会館で開催。三重県内で採用予定の企業約111社が出席し、採用情報を求める学生ら141人が参加した。



セミナー会場から

3/15 「四日市港の『機能強化』と『みなとまちづくり』を『考える会』が知事へ成果報告

今年、開港120周年となる四日市港の将来像と、その実現に向けて官民一体で検討する同会は、同港管理者の鈴木英敬知事に検討の成果を報告した。同会発起人の種橋潤治当所会頭と、同



鈴木知事(右)に説明する種橋会頭(中)と小林会長(左)＝県庁で

3/29 四日市を美しくする会が中心市街地の美化について四日市市長に要望

同会の会長を務める種橋潤治会頭が四日市市役所で森智広市長に中心市街地の美化に関する要望書を手渡した。要望書では、夜間営業の飲食店増加に伴い、商店街路上でたばこの吸い殻が目立つことから、路上喫煙禁止エリア拡大と喫煙スペース確保▽四日市市を美しくする条例の再検証▽啓蒙・啓発活動強化を求めた。種橋会頭はクルーズ船入港による国内外からの来酒人口の増加を受けて、景観上や衛生面から市のイメージを損なうなど強調。森市長は「要望書を基にぜひ、市街地の美化改善に努めたい」と述べた。



森市長に要望書を手渡す種橋会頭＝四日市市役所で

4/2・10 「外国クルーズ船『ダイヤモンド・プリンセス』入港

両日とも横浜港発着の9日間ツアーで四日市港に寄港。いずれも乗船客の9割、約2300人が外国人旅行者。岸壁で書道パフォーマンス、中心市街地で諏訪太鼓体験演奏など、おもてなしイベントを繰り広げた。岸壁から近鉄四日市駅前までシャトルバスを利用して、次々と乗船客が中心市街地を訪れ、萬古焼や草履など日本伝統の商品の品定めを楽しんだ。カ

3/15～17 第11回日本四大都市 美食節 in 天津 出展

港利用促進協議会の小林長久会長が県庁を訪ね、四日市港のあるべき姿への構想や将来像を実現するロードマップを交えて説明した。検討の成果は後日、四日市市長と国土交通省中部地方整備副局長へも報告した。



萬古焼を展示販売するコーナー＝天津市で

3/21 名古屋商工会議所と合同企業説明会

2020年3月卒業予定の学生や30代半ばまでの就職希望者対象の合同企業説明会。会場は名古屋市のウインク

ナガから参加した夫妻は、じばさん三重で急須や酒器を手に取り、買い物を楽しんでいた。鶴の森公園の酒翠庵でも立礼席で茶道を体験する外国人が入れ替わり訪れた。



入港したダイヤモンド・プリンセス



諏訪太鼓体験＝近鉄四日市駅で

萬古焼を選ぶ乗船客＝じばさん三重で

4/4・5・9・10・12 2019年度 新入社員セミナー

4月恒例のセミナーを2日、1日両コース合わせ3コースを開設。全コース通して地元企業54社、227人の新入社員が受講。社会人としての心構えやマナー、接客や電話応対、ビジネス文



名刺交換のし方を学ぶ新入社員ら＝当所で

あいち。中部圏の企業111社が出席し、採用情報を求めて学生ら142人が訪れた。当所と名古屋商工会議所主催・四日市市とおしごと広場みえ共催。両商工会議所が合同で企業説明会を開くのは初めて。



合同企業説明会から＝名古屋市のウインクあいちで

3/22 桑名商工会議所 商業関連部会と懇談会

当所・桑名商工会議所の両商業関連部会の交流と連携を目的に平成22年から毎年開催。今年は桑名市内を会場に、岡崎まちゼミの会・堺康裕氏を講師にセミナー「お店に力をつける三方よし」の「まちゼミ」を開催。両所会員4人によるパネルディスカッションは「まちゼミ実施の効果」をテーマに意見交換した。両会頭をはじめ総勢50人が参加した。



両商工会議所会員によるパネルディスカッション＝桑名市内で

4/5 第84回創業カフェ

新年度初回は、講師に㈱三十三総研専務取締役・三重大学大学院客員教授の伊藤公昭氏を迎え、「創業に向けた心構え&交流会」を開催し、創業を目指す男女13人が受講。交流会では創業に向けて情報交換した。



講師の伊藤氏＝当所で

4/5 大阪大学ナノテク 社会人プログラム 修了式・開講式

当所でサテライト教室を開講して11年目となる同教室の平成30年度修了式と2019年度開講式に、地元企業から新旧受講者合わせて26人が出席。大阪大学から遠隔配信される特別講義「先端研究から商品開発、事業化までの体験談」に熱心な耳を傾けた。



修了証を受ける受講者(左側)＝当所で

知っ得!! 商工会議所活用法

ご存知ですか? 女性部

当所女性部は昭和46年6月29日に「婦人会」の名称で設立された歴史ある団体です。会員相互の親睦と連携を密に、女性経営者の資質向上と商工業の発展を図り、社会福祉増進に貢献することを目的に活動しています。

■活動の概要は?

自己研鑽▽市政に対する理解▽会員相互の親睦▽他会とのネットワーク構築―を活動指針に、時代のニーズに応じた講演会、市政懇談会、会員親睦研修旅行など開催や、県・全国組織への参加、仕事に対する姿勢や人生観を会員から学び合うメンバーズビーチなど実施しています。

部活動として合唱部、華道教室、フラダンス教室を定期開催。社会貢献として、四日市市内の福祉施設で合唱の披露、折り紙の贈呈、近鉄四日市駅前での東日本大震災義援金募金などボランティア活動を継続しています。

■入会資格は?

法人、個人問わず、当所会員事務

自己研鑽▽市政に対する理解▽会員相互の親睦▽他会とのネットワーク構築―を活動指針に、時代のニーズに応じた講演会、市政懇談会、会員親睦研修旅行など開催や、県・全国組織への参加、仕事に対する姿勢や人生観を会員から学び合うメンバーズビーチなど実施しています。

部活動として合唱部、華道教室、フラダンス教室を定期開催。社会貢献として、四日市市内の福祉施設で合唱の披露、折り紙の贈呈、近鉄四日市駅前での東日本大震災義援金募金などボランティア活動を継続しています。

■入会資格は? 法人、個人問わず、当所会員事務

ビジネス・ワンポイント

労働時間の状況の把握(労働安全衛生法の改正)

労働基準法においては、労働時間、休日、深夜業等について規定を設けていることから、使用者には、労働時間を適正に把握するなど労働時間を適切に管理する責務があり、「労働時間の適正な把握のために使用者が講ずべき措置に関するガイドライン」(平成29年)では、使用者が講ずべき措置を具体的に明らかにしています。

このガイドラインでは、管理監督者やみなし労働時間制が適用される労働者は対象外となっていますが、今回の法改正においては、長時間労働者に対する医師による面接指導の履行確保を図るため、労働安全衛生法を改正し、これらの方の労働時間の状況についても労働安全衛生規則に規定する方法で把握しなければならないこととなりました(2019年4月施行)。

労働時間の状況の把握は、タイムカードによる記録、パソコン等の使用時間の記録等の客観的な方法や使用者による現認が原則となります。これらの方法をとることができず、やむを得ない場合には、適正な申告を

阻害しない等の適切な措置を講じた上で自己申告によることができます。以上、その結果については、記録を作成し3年間保存する必要があります。


なお、前述の医師による面接指導とは、労働安全衛生法にて一定の長時間労働があり疲労の蓄積が認められる労働者から申し出があった場合は、医師による面接指導を受けさせなければならないと定められており、この一定の長時間労働とは、今まで、時間外・休日労働が月100時間を超える場合でしたが、改正により月80時間超と引き下げられました(2019年4月施行)。

また、今回の改正では、月80時間を超える時間外・休日労働をした労働者について、本人へその旨を通知する義務、産業医の選任義務のある事業所では、その者の氏名、当該超えた時間に関する情報を産業医へ通知する義務も新たに設けられており、タイムカード等による労働時間の状況の把握は、健康管理上からも重要性が高まりました。

労働基準法においては、労働時間、休日、深夜業等について規定を設けていることから、使用者には、労働時間を適正に把握するなど労働時間を適切に管理する責務があり、「労働時間の適正な把握のために使用者が講ずべき措置に関するガイドライン」(平成29年)では、使用者が講ずべき措置を具体的に明らかにしています。

このガイドラインでは、管理監督者やみなし労働時間制が適用される労働者は対象外となっていますが、今回の法改正においては、長時間労働者に対する医師による面接指導の履行確保を図るため、労働安全衛生法を改正し、これらの方の労働時間の状況についても労働安全衛生規則に規定する方法で把握しなければならないこととなりました(2019年4月施行)。

労働時間の状況の把握は、タイムカードによる記録、パソコン等の使用時間の記録等の客観的な方法や使用者による現認が原則となります。これらの方法をとることができず、やむを得ない場合には、適正な申告を



社会保険労務士法人 若林労働経営事務所
代表理事 若林正清氏
全国社会保険労務士会連合会 副会長、三重県社会保険労務士会会長

当所ホームページでビジネス・ワンポイントのバックナンバーを掲載中。自由に閲覧できます。

社宅もUR賃貸住宅

1戸からご利用いただけます。

URならではのメリットがうれしい!

アクセスがいいから通勤も快適! 経いっばいの環境も魅力!

家賃もお手頃でうれしい!!

URだから安心だよ。

UR名古屋営業センター **052-968-3110**

●営業時間: 9:30~18:00
●受付: 9:00~17:00
●TEL: 052-968-3110
www.ur-net.co.jp/chubu/

独立行政法人 都市再生機構

事務機のプロ集団。

13年連続最高位認定

Canon PSP AAA

皆様のお蔭で13年連続
キャノンパートナーサービス資格最高位認定!!

初快挙! 4年連続全国TOP10入賞(2018年)

YONJIM Co., Ltd.

TEL.059-346-5411

〒510-0891 四日市市日永西2丁目18番地7号

四日市事務機センター 検索 http://www.yj-c.co.jp/

創業 大正12年 総合建設業

生川建設株式会社

「技術の向上、懇切、迅速、安全」をモットーに、ご信頼にお応えします。

ナルカワ 生川建設株式会社

お問い合わせは TEL 059-355-2310 まで
本社: 〒510-0065 四日市市中浜田町1-10
http://www.narukawa-kk.com
東京・札幌・名古屋・大阪・神戸・福岡

ISO9001 品質保証
ISC 0454
M-EMS
スタップ2 登録

四日市市勤労者・市民交流センター

★付属設備充実
★無料駐車場完備
※当センターの駐車場はもちろん、中央緑地公園の駐車場もお使い頂けます

大会議室(90名)
中会議室(30名程度)
小会議室(12名)
スポーツ等に使えるホールもあります。
ぜひご利用ください。

※料金一例
研修室(24名) 950円
大会議室(90名) 6,300円

〒510-0886 四日市市日永東1丁目2-25
TEL.059-347-3000 FAX.059-345-3286
http://www.cc-yokkaichi.com/

株式会社 タナカ

テント・シート・汙過布・産業用資材

〒510-0027 四日市市高浜新町2-18
TEL (059) 332-3322(代) FAX (059) 332-9538
http://www.tanaka-t.co.jp

水九印刷株式会社

創業140余年、印刷を主軸に時代とともに変化する情報伝達の手段をいち早くとらえお客様のニーズに対応しています

Press / 印刷 / Internet / インターネット
Original Design Item / デザイン企画
Digital Signage / 電子看板
Seal Label Printing / シール・ラベル印刷 etc

〒510-0013 四日市市富士町1番147号 TEL (059) 332-6600 FAX (059) 332-6688

創業嘉永年間 永年の信用と実績

株式会社 ふじや本店 光倫会館

家族葬に最適! 心の会 葬儀費用を軽減

24時間365日 家族葬から社葬まで自社スタッフが対応

入会金5千円のみ 電話1本で即対応 掛け金(前払金)など不要

TEL.059-351-1151代 FAX:059-351-4224 www.e Fujiya.co.jp

いつでも快適なバスの旅をお届けします。

三岐観光サービス

富田旅行センター TEL 059-364-2345
大安旅行センター TEL 0594-77-0898

三岐鉄道(株)自動車部

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター: TEL (059) 365-1800 FAX (059) 365-1801

企業のあんしん経営をワンストップでサポートします!

株式会社 ミッドランド経営

ミッドランド経営グループ
株式会社ミッドランド経営
ミッドランド社会保険労務士法人
古川典明公認会計士事務所

ミッドランド税理士法人
ミッドランド行政書士事務所
古川不動産鑑定事務所

有資格者スタッフ 一各分野の専門家がバックアップします! 詳細はホームページで!
税理士7名、社会保険労務士6名、公認会計士2名、不動産鑑定士1名
行政書士2名、中小企業診断士1名、宅地建物取引士3名

認定経営革新等支援機関
TEL 059-353-6767
FAX 059-351-0649

税務・相続・贈与の相談 Sun-Eye

税理士法人 サンアイ片山会計

お気軽にご相談ください

代表社員・税理士 横山 達夫
公認会計士・税理士 片山 茂則
税理士 東 正子
公認会計士・税理士 久留美 輝晃
税理士 横山 剛
公認会計士・税理士 南条 佳史

確定申告・会社設立

☎059-353-5300(代) FAX 059-353-5355
四日市市久保田1-3-41

エネルギーがひらく、明るい未来に向かって

朝日ガスエナジー株式会社

Asahi Gas

- LPガス・天然ガス・産業ガス製造販売
- 石油販売・電力販売
- 総合設備工事
- ガス機器・住宅設備機器販売
- リフォーム提案・施工
- オートライフ事業

エネルギーと住まいの朝日ガスエナジー株式会社 [TEL] 059-332-2311 [HP] https://www.asahigas.co.jp/ 〒512-0913 三重県四日市市西坂部町4 7 8 9-2 [E-mail] info@asahigas.co.jp

JTB 感動のそばに、いつも。

個人旅行は **JTB四日市店**
☎059-353-8611
営業時間 10:00~18:00(火曜定休)

団体旅行は **JTB三重支店**
☎059-228-0203
営業時間 9:30~17:30(土曜・日曜・祝日定休)

JTB四日市店
JTB三重支店



と・ぶ・ぶ・ぶと・ぶ・ぶ・ぶと・ぶ・ぶ・ぶと・ぶ・ぶ・ぶと

四日市の魅力再発見・改元編 ― 平成元年へ出かけよう ①

● 商工春秋平成元年号の表紙写真の地を訪ねて

平成から令和へ、いよいよ5月1日、新時代の幕開けですが、本年度の当コーナーは、平成元年号発行の本誌表紙を飾った地を訪ねることにしました。

30年前のあの日あの時、記録された風景へとタイムスリップするかのように出かけて、時を超えて街の魅力を捜し歩いてみます。

● 十四川桜まつり今昔

今号は30年前の5月号表紙から富田、十四川の桜まつりへ。約700本のソメイヨシノの並木が兩岸12キロほど続く花見の名所。ルーツは、製網業で知られる、創業寛政6（1794）年の地元企業「アミカン（株）」さんによる大正12年の植樹に遡ります。

川幅が広くないため、枝が伸びてきた薄桃色のアーチが、あでやかで、咲きつぶりはあつぱれ。右は平成元年4月2日の日曜日。満開の桜の下に腰を下ろして花見を楽しむ家族や仲間連れで沸いています。時はバブル景気のさなか、男性の笑顔が象徴するように、実に穏やかに宴を楽しんでいます。

白いシャツをパンツインして着こなすセミロングヘアの女性は紺



平成31年4月6日



平成元年4月2日

のブレザーを羽織れば、当時流行した「渋谷カジ（渋谷カジユアル）」の王道スタイルです。

あと2年少しでパブルは崩壊し、急激に景気が後退するなど、この見事な桜の下で誰が知っていたでしょう。

左は今年の4月6日、土曜日の昼下がり。好天に恵まれ、平成最後の桜を楽しもうと、老若男女が入れ替わり立ち替わり、「十四川桜まつり」と書いた紅白提灯の風情は変わりません。

初々しいカッパルからベビーカーを押す家族連れ、愛らしい盛りの孫を連れたシルバード世代までコンビニ袋を手に、スマホで写真、ペットボトル茶を飲みながら、桜を愛で歩きます。

地元の人のによると、露店は30年前と比べ、かなり減ったそうですが、近鉄名古屋線の踏切東側には、香ばしい匂いを放つ屋

台の売店に後ろ髪を引かれます。夜桜を楽しもうと団体さんがシートを準備を始めていました。そうですよ、そうでないと！。今も昔も日本人が大好きな季節ですもの。来年の令和初お花見は、公共交通機関を利用して出かけると思います。

あとがき

4月1日は新元号「令和」の発表に国民こぞ釘付け。新時代への期待に多くの人の表情が輝きました。その夜、1989年11月平成元年公開の米映画「シー・オブ・ラブ」をDVDで観賞しました。当時のニューヨークを舞台に主演の男女と殺人事件が絡むサスペンスで、雑誌の恋人募集欄の投稿が犯人の手がかりに■いわゆる出会い系サイトのようなものですが、当然、携帯もスマホも登場しません。■自分をアピールする自作の詩を紙に書くシーンに、この30年で起きた情報通信革命の大きさを実感。■さて、科学技術の進化は止まりません。次はどうなるのでしょうか。 [ま]



フィル・フィリップス歌手主題歌シー・オブ・ラブはさらに30年前、1959年のヒット曲

イオンお買物アプリ 会員募集中!

会員登録するとクーポンがご利用いただけます。

- POINT 1: 会員登録であなただけのクーポンが届きます
- POINT 2: お気に入り店舗のチラシをいつでもチェック
- POINT 3: イオンの最新おトク情報をチェック
- POINT 4: ネットスーパーや各種オンラインストアもアプリから

iPhoneから Android™から

登録には指定のカードが必要です。会員登録には各種イオンカード、電子マネーWAONカード(モバイルWAON含む)、WAON POINTカード、イオンバンクカードのいずれかが必要です。*イオンJMBカード、JMB WAON、モバイル JMB WAONは対象外です。

イオンの子育て応援アプリ キッズリパブリックアプリ 会員募集中!

他にも特典いっぱい! おトクで便利なアプリです!

- 使う: WAONポイントや子育てに関するお役立ちな情報をお届け
- 遊ぶ: 店舗に行くときが引ける「チェックインくじ」。毎日変わるクーポンでお買い物ができます!
- 話す: 専門医への相談機能「小児科オンライン」「産婦人科オンライン」。LINEや電話で小児科医・産婦人科医に無料で相談できます。

会員登録にはポイント特典のご提供(予定)のため、各種イオンカード、電子マネーWAONカード、WAON POINTカード、イオンバンクカードのいずれかが必要です。*イオンJMBカード、JMB WAON、モバイル JMB WAONは対象外です。*カードをお持ちでない方は、店頭に設置のWAON POINTカード(無料)をご活用ください。

ダウンロードは各アプリストアで

©2019年1月末日時点の情報となります。

セキュリティ対策セミナー定期開始しています

- インターネットがつかない
- ウイルスが心配
- ビジネスホン・コピー機のトラブル

NTT西日本 コンテスト 第1位

四日市市に拠点を開設して20年 三重特約販売店コンテストにて第1位を獲得

レカムジャパン株式会社

FC加盟店 株式会社マイブリーダー

0120-08-0961

〒510-0064 四日市市新正 4-7-21

ポスティングは、

チラシを配って地域密着 30年!

株式会社 ミッドハ光 にお任せください!

お問合わせ 0120-103-491 http://www.mid-hakko.com

三重県三重郡菟野町神森 604-4 tel.059-394-3491 fax.059-394-3452

じばさん市「新茶フェア」

～夏も近づく八十八夜～ 新茶の香りに誘われて～

2019年5月4日(土)～5日(日) 午前10時から午後5時まで

場所: じばさん三重1階 名品館

内容: 新茶のお徳打ち販売(かぶせ茶、煎茶) 新茶の試飲(かぶせ茶、煎茶の飲み比べ) 粉末緑茶を使った和菓子などの販売

協力: 三重茶農業協同組合

社内会議や研修会などに貸会議室をぜひご利用下さい。無料Wi-Fi使えます。貸会議室のネット予約可 詳しくはホームページ http://jibasanmie.or.jp の[WEB予約フォーム]をご覧ください。

(公財)三重北勢地域産業振興センター 四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅 西へ徒歩5分) TEL/FAX 059-353-8101(じばさん三重 名品館)

創業明治十九年 胡麻油の老舗

おいしさと、安心。 こだわりを持って百三十五年。

压榨法を守り続ける、それが九鬼の胡麻油。

〒510-0059 三重県四日市市尾上町11番地

【お客様相談窓口】【ホームページ】 0120-50-1158 http://www.kuki-info.co.jp/

九鬼産業株式会社

皆様に心から愛される美酒造り。

株式会社 宮崎本店

ISO9001 ISO14001 認証取得 http://www.miyanyuki.co.jp

日替り弁当を配達

ボリューム満点! 完全手作り!

いつも、ほかほか保温ジャー

日替り弁当 1食 400円 税込 レギュラー

日替り弁当 1食 480円 税込 オリジナル

各種会合、会議、イベント等の特注弁当、オードブルもご予算に応じて承ります。

TEL 348-5066 FAX 348-5067

四日市市海山道町一丁目1552番地1

お多福 OTAFUKU

太陽化学株式会社 TAIYO KAGAKU

四日市本社 / 〒512-1111 三重県四日市市山田町800番 TEL(059)340-0800 FAX(059)328-1430

東京本社 / 〒105-0013 東京都港区浜松町1丁目6番3号 TEL(03)5470-6800 FAX(03)5470-6804

http://www.taiyokagaku.com

北伊勢上野信用金庫

この街と生きていく地域のみなさまと

理事長 市川克美

本 部：四日市市安島二丁目2番3号 ☎(059)354-1611(代)

発行所 四日市商工会議所

四日市市諏訪町二番五号


TEL (059) 代表三五二一八一

発行責任者

須藤康夫 定価一部五〇円


(郵送料とも
会費から充当)

印刷 水九印刷株



地域とともに
みなさまとともに

みなさまに最高のサービスと最高のおもてなしをお届けします。
いつもみなさまの良きパートナーであり続けます。
三重銀行は、みなさまのお役に立ち続けることで、
「地域とともに成長する銀行」を目指してまいります。



三重銀行
三十三フィナンシャルグループ

mimicmike
©1987, 2018 SANRIO CO., LTD.
APPROVAL No. G583589



都市から都市へ、人から人へ、
世界に広がるグローバルな総合物流企業

日本トランスシティ株式会社
〒510-8651 三重県四日市市霞2丁目1番地の1
Tel: 059-363-5211 Fax: 059-336-5017
https://www.trancy.co.jp/

しゃぶしゃぶと日本料理

四日市みやび

四日市シティホテル2階
tel. 059-351-3600
〒510-0086 四日市市諏訪栄町7-28




旬のお料理を
落ち着いた個室で提供

おまかせ会席 みやび 5,400円(税込)
おまかせ会席 葵 4,320円(税込)
飲み放題は4種類ご用意しています。(1,080円~3,240円)

● テーブル個室
● 高座椅子座敷
10 2
く 12
32名様

ご予約承り中

※詳しくはホームページをご覧ください
http://www.greens.co.jp/ja/miyabi/restaurant/yokkaichi/

www.greens.co.jp
GREENS HOTELS

Connect with the Best

100年先へパスをつなごう。
Let's think for a better future!



SUMITOMO ELECTRIC GROUP

住友電装

小学生未満 無料

ホテル屋上
プラトンビアガーデン

開催期間 / 5月24日[金] ~ 9月14日[土]

当日料金 大人 4,000円(税込) 20:30~3,000円(税込)
小人 2,000円(税込)

前売券 枚数限定 3,500円(税込)

営業時間 全日 17:00~22:00 ● フードO.S. 21:30
● フリックO.S. 21:45

※悪天候時は屋内会場をご用意致します。

プラトンホテル四日市 お問い合わせ/TEL 059-352-0314 ご予約・詳細/platon-beer.com